

Protokół nr LXX

Uroczysta Sesja Rady Miejskiej Wrocławia

24 czerwca 2023 roku

godz. 12.00

Sala Wielka Starego Ratusza

Sesja trwała w godzinach od 12.00 do 13.40.

Zastępca Dyrektora Biura Prezydenta Sylwester Zabieliński: Szanowni Państwo, za chwilę Orkiestra Komendy Wojewódzkiej Policji odegra hymn państwowy, a następnie zostanie odegrany hejnał Wrocławia. Hejnał zagra dla Państwa hejnalista wrocławski – Pan Tadeusz Nestorowicz. Do hymnu państwowego! Bardzo dziękuję, proszę spocząć. Głos zabierze Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia, Pan Sergiusz Kmiecik.

[red. — Odegrano hymn narodowy oraz hejnał Wrocławia]

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Sergiusz Kmiecik:

Szanowni Państwo, otwieram uroczystą sesję Rady Miejskiej Wrocławia. Witam serdecznie przybyłych na naszą sesję Gości, witam Posłów i Senatorów oraz reprezentantów administracji rządowej i samorządowej różnych szczebli. Witam reprezentantów władzy sądowniczej, witam reprezentantów wrocławskiego korpusu konsularnego. Witam obecnych na sali księży biskupów oraz reprezentantów różnych wspólnot wyznaniowych. Witam, Panie i Panów rektorów wrocławskich uczelni. Witam obecnych na sali reprezentantów służb mundurowych. Witam gospodarza naszego miasta Pana prezydenta Wrocławia Jacka Sutryka. Witam Wiceprezydentów Wrocławia, Pana Skarbnika, Pana Sekretarza miasta, szczególnie serdecznie, witam Radnych Rady Miejskiej Wrocławia, witam honorowych

obywateli Wrocławia. Witam Radnych Młodzieżowej Rady Miejskiej Wrocławia. Witam wszystkich przybyłych na dzisiejszą sesję gości oraz mieszkańców, którzy uczestniczą w naszej sesji dzięki transmisji internetowej. Szczególnie serdecznie witam wszystkie osoby, które Rada Miejska Wrocławia i Prezydent Wrocławia uhonorowali tegorocznymi nagrodami. Dzisiejsza sesja Rady Miejskiej Wrocławia ma charakter uroczysty z wielu względów. Ten dzień jest, jak co roku, wydarzeniem szczególnym dla tych z Państwa, którzy zostali wyróżnieni przez Radę Miejską, przez Prezydenta, przez Miasto Wrocław, jak i dla nas wszystkich wrocławian. Ukształtowana od wielu lat tradycja nakazuje, aby w dniu święta Wrocławia wręczone zostały najważniejsze wyróżnienia i nagrody. W tym roku obchodzimy XXX jubileusz ustanowienia tytułu Civitate Wratislaviensi Donatus Nagrody Wrocławia oraz Nagrody Prezydenta Wrocławia. Autorem dyplomów, które otrzymają laureaci, jest prof. Przemysław Tyszkiewicz z Akademii Sztuk Pięknych we Wrocławiu. Szanowni Państwo, proszę o zabranie głosu gospodarza naszego Miasta, Pana Prezydenta Jacka Sutryka.

Prezydent Wrocławia Jacek Sutryk: Panie Przewodniczący. Szanowne Panie i Szanowni Panowie Radni Rady Miejskiej Wrocławia, Drodzy Laureaci dzisiejszych wyróżnień, wszyscy Państwo, przedstawiciele wszystkich urzędów, instytucji, stanów, którzy zaszczycili nas i są obecni w tej sali, a także wszyscy ci, którzy śledzą nasze obrady za pośrednictwem mediów. Witam Państwa w tym dniu radosnym, bo święto Wrocławia takim właśnie dniem jest, dniem radosnym. W dniu święta Wrocławia, w dniu święta naszego patrona Świętego Jana Chrzciciela świętują wrocławianki i wrocławianie. Świętujemy także my tutaj zebrani w Sali Wielkiej wrocławskiego Starego Ratusza, będącego od wieków świadkiem wydarzeń wzniosłych i wydarzeń poważnych. To w tym miejscu, mijając po drodze popiersia, a tych wszystkich, którzy przynieśli Wrocławowi sławę, niezależnie w jakim wówczas języku wymawiali imię naszego miasta, także dzisiaj uczestniczymy w czymś niezmiernie ważnym i wyjątkowym.

Spotykamy się w tych dniach zresztą w wielu miejscach, bo tak naprawdę jest to właśnie święto, jak powiedziałem, całej naszej wrocławskiej wspólnoty, tych, którzy od wczorajszego wieczora uczestniczą w koncertach w kościele świętej Elżbiety Węgierskiej. Przed chwilą tam wspólnie byliśmy w bazylice mniejszej. Kolejny raz mieliśmy okazję odsłuchać pięknego koncertu na odbudowanych wspólnie przecież organach Englera. Mieliśmy okazję pomodlić się i złożyć kwiaty w kaplicy Rajców Miejskich, wspominając tych radnych, których już z nami nie ma. Tak że jest to święto tych, którzy od wczoraj świętują, wsłuchując się choćby w to piękne brzmienie organów Englera, jest to święto tych wszystkich, którzy także dzisiaj świętować będą, dodajmy w bardzo wielu miejscach. To jest święto także tych, którzy za chwilę, myślę, w liczbie dziesiątek tysięcy, pojawią się i staną na wrocławskim Nowym Targu. Dziś wszędzie, gdzie są wrocławianie, mówiąc krótko i wprost, jest święto naszego miasta. I wszędzie chciałbym móc dzisiaj być, choć przez chwilę, tak samo myślę, że wielu z Państwa. W dniu święta nie będę zdawał przed Państwem raportu o stanie Wrocławia. Ten nie tak dawno po mojej krótkiej pięciogodzinnej prezentacji przyjęło bowiem szacowne grono Rajców Miejskich. Każdego, kto chce zapoznać się z wrocławską statystyką, z tym, co udało nam się, co ważne wspólnie zrobić, zachęcam do przeczytania tego dokumentu. My dzisiaj, natomiast tutaj skupiamy się, no właśnie, nie na statystyce z naukowej konieczności bardzo zresztą anonimowej. W jej miejsce chcemy wyeksponować za to bardzo konkretne osoby, instytucje, które Wrocław postanowił dzisiaj wyróżnić, a które budują mozolnie swoją ciężką pracą i autorytetem Wrocław, każdego dnia w bardzo wielu wymiarach. Każda z tych postaci i instytucji jest niezwykle wyjątkowa. Każda zasłużyła na to wyróżnienie. Każda wreszcie jest reprezentantem pewnej większej społeczności, która również zasługuje na pamięć, zasługuje na wspomnienie i zasługuje na wyróżnienie. Nie sposób jednak oczywiście wszystkich nagrodzić. Skoro tak zatem jest, to od lat Wrocław nagradza wzorce godne naśladowania, a poprzez nie niejako symbolicznie właśnie

tych wszystkich, którzy już idą w ich ślady. Nie będę teraz czytał poszczególnych laudacji, zostawiając ten zaszczyt moim Koleżankom i Kolegom, zatem tylko kilka słów podziękowań dla wszystkich wyróżnionych. Romanowi Bihunowi, za to, co robi na swoim osiedlu od lat, za to, jak angażował i wciąż angażuje się we wrocławski sport, za to, jak lwowską duszę przelał w piękny Wrocław. Krystynie Pączkowskiej, która lubi czasami spojrzeć na Wrocław z góry, jak, żeby inaczej patrząc, będąc mistrzynią Polski w spadochroniarstwie i mając dobre oko fotoreporterki, która towarzyszy przez całe lata wrocławskiemu Śląskowi. Igorowi Salamonowi, który także zaraża we Wrocławiu niesamowitą lwowską energią i od lat niestrudzenie pracuje nad wszystkim, co prowadzi do tego jakże ważnego pojednania między ludźmi i między narodami, między narodem polskim a narodem ukraińskim. Alicji Tchórz, najmłodszej PESEL-em, bo duchem widzę, to przecież wszyscy Państwo jesteście młodzi, wrocławiance, która związała się z naszym miastem, jak wielu, od swoich studiów, a dostarcza nam niemalże każdego dnia, każdego sezonu dostarcza nam, dostarcza Wrocławowi splendoru medali w zawodach pływackich. I tu z kolei ukłony byłyby długie, a właściwie podzielone na wiele można powiedzieć ukłonów. Przed każdym członkiem reprezentacyjnego Dolnośląskiego Zespołu Pieśni i Tańca Wrocław. Dziękuję, że jesteście tak aktywni i ciągle zarażacie pasją nowe pokolenia wrocławianek i wrocławian. Wreszcie Małgorzacie Gorący za to, że jest ostoją, no właśnie, jest ostoją dla swojego, dla naszego Stowarzyszenia Ostoja i tych wszystkich, którym ono służy, dając nadzieję osobom z niepełnosprawnościami, zarówno samym osobom z niepełnosprawnościami, ale, co wydaje mi się Gosiu, tak patrząc Ci prosto w oczy, jest jeszcze ważniejsze, dając nadzieję ich opiekunom, dając nadzieję rodzicom osób dzieci, młodzieży z niepełnosprawnościami. Wreszcie Panu Maciejowi Jacynie. Panie Maćku, Pan jest stałym bywalcem tej sali, a to za sprawą tego, że to właśnie Klub Sportowy Niesłyszących Świt dostarcza nam takich wspaniałych sportowych emocji. I bardzo często

przychodzą tutaj właśnie, do tego wyjątkowego miejsca, do tej wyjątkowej sali po to, żeby nam te medale pokazać, żeby razem z nami móc te zwycięstwa świętować. Bardzo się cieszę, że właśnie taki inkluzywny Wrocław możemy wspólnie budować w każdym jego wymiarze, tak, żeby w tym jakże ważnym wymiarze sportu, w którym jest bardzo dużo miejsca, powiedziałbym coraz więcej miejsca na sukcesy i na aktywności sportowców z niepełnosprawności. Dariuszowi Patkowskiemu, za to, że nie ustaje w szkoleniu siebie i swojego zespołu, aby lepiej służyć najmłodszym mieszkańcom Wrocławia, ucząc także nowe kadry, jako kierownik Katedry i Kliniki Chirurgii i Urologii Dziecięcej Uniwersytetu Medycznego im. Piastów Śląskich we Wrocławiu. Wreszcie Fundacji Onkologika, która codziennie dba i daje pomoc osobom dotkniętym chorobami onkologicznymi, pomagając i oferując i inwestując nie tylko w sprzęt czy dofinansowanie do zakupu leków, ale poprzez takie codzienne i konsekwentne pokazywanie, że z chorobą i po chorobie tej właśnie można odnaleźć na nowo radość życia, może ona jest jeszcze w tym większa nawet. Fundacji Serce Polski z naszej partnerskiej Bredy, którą od początku kieruje Pani Bożena Rijnbout-Sawicka. Chciałbym podziękować bardzo serdecznie Fundacji za uczenie nas tu, ale i tam mądrego patriotyzmu opartego nie tylko co ważne na wspominaniu historii, ale na budowaniu wspólnej lepszej przyszłości, relacji na przyszłość. Wszystkim Państwu, już teraz jednak z serca gratuluję i za wszystko co dla naszego miasta i jego mieszkańców uczyniliście, czynicie i co czynić będziecie, dziękuję w imieniu Wrocławia. O jednej jednak postaci myślę, jak co roku, pozwólcie w sposób szczególny, o nowym Honorowym Obywatelu Wrocławia. Jest mi to tym droższe, że to właśnie z mojej rekomendacji Rada Miejska Wrocławia, której za to bardzo serdecznie dziękuję, tę kandydaturę jednogłośnie tak aklamacyjnie przyjęła. I w tej chwili już nie zdradzę żadnej tajemnicy, wiedzą Państwo bowiem, kogo Rada Miejska zdecydowała się uhonorować tym jakże ważnym tytułem w tym roku. Panie Marku, cieszę się, że jest Pan dzisiaj z nami. Kto nie zna książek Pana Marka Krajewskiego, nie tylko tu we

Wrocławiu, ale i w całej Polsce, kto nie zna przygód Eberharda Mocka, który przemierza ulice, place i domy przedwojennego Breslau, albo kto nie zna alter ego w postaci komisarza Popielskiego, który dla odmiany podróżuje po przedwojennym polskim Lwowie. Bardzo za te postacie, za Pana twórczość chciałbym się uklonić. I powiem bardzo krótko. Cieszę się, że tę samorządową kadencję, bo to jest moi drodzy Szanowni Goście ostatnia uroczysta sesja tej kadencji samorządu. Cieszę się, że tę kadencję samorządu spięliśmy niejako postaciami dwojga wrocławskich pisarzy, bo rozpoczęliśmy ją przecież, przypomnę, w roku 2019 od uhonorowania Olgi Tokarczuk, co, jak zdarza nam się we Wrocławiu żartować skwapliwie podchwycił następnie Komitet Noblowski i w kilka miesięcy później nagroził naszą obywatelkę najważniejszym literackim laurem, tak że Panie Marku, Pan sam rozumie, czekamy. Pan sam rozumie. I wydaje mi się to takie niezwykle sympatyczne i fajne, mówiąc kolokwialnie, że te dwie ważne postacie prezentujące świat jakże ważny, świat literatury właśnie w taką klamrę układamy. Dziś bowiem, jak powiedziałem, w ostatnim roku kadencji honorujemy Marka Krajewskiego, osobę, która od lat z ogromną swadą opisuje Wrocław, co ważne taki Wrocław, jaki kochamy i jaki lubimy, Wrocław właśnie wielu języków i kultur, także Wrocław wielu imion, przeplatając w niesamowity sposób kryminalne historie jaskrawych, choć przecież także mrocznych, no właśnie wspomnianych policyjnych bohaterów z historią miasta, no właśnie wpierw dotkniętego wojennymi zniszczeniami, a później wznoszonego, tu aż się chce znowu nawiązać z kolei do Olgi Tokarczuk, wznoszonego z miłością przez przybyłych do niego mieszkańców. Wiele emocji towarzyszyło mi, myślę, że i także Państwu, podczas lektury wszystkich powieści naszego dzisiejszego laureata. Wszyscy myślę, cieszyliśmy się spacerami na kartach książek, po nieistniejącym dzisiaj już mieście, nieistniejących bardzo często uliczkach. Myślę, że wszyscy z radością odkrywaliśmy zwyczaje tego miasta sprzed lat z pewnym jednak także deszczkiem, kiedy odczytywaliśmy opisy ofiar zbrodni, a jednocześnie, trzymając przecież bardzo mocno kciuki za

detektywów łączących dwa brzegi tej jakże pięknej wrocławskiej historii, no właśnie breslauerskiego wspomnianego Eberharda Mocka i lwowskiego Popielskiego, godząc się z ich często, powiedzmy to nieszablonowymi acz efektywnymi metodami pracy. I oczywiście czekałem ja i myślę także Państwo, zawsze czekałem na kolejny tom. Z talentu nauczyciela akademickiego, wykształcenia języka klasycznych i pasji do historii Wrocławia, Pan Marek Krajewski wydaje się, że uczynił taką receptę na wielce uzależniającą substancję kryminalnej literatury. I czekamy z niecierpliwością, Panie Marku, na kolejne emocje. A dzisiaj, nasz Drogi Przyjacielu Wrocławia, za wszystkie te dotychczasowe emocje, za kunszt języka, za także rozślawianie Wrocławia w świecie właśnie poprzez literacką twórczość, której także nasze miasto odgrywa przecież pierwszoplanową rolę, ale jednocześnie za Pana skromność, za taką mrówczą pracę, także za cierpliwość do mojej dzisiaj przydługiej laudacji zatem bardzo serdecznie dziękuję. Szanowni Państwo, nasze dzisiejsze spotkanie, to tak jak powiedziałem, zarazem ostatnia taka uroczysta sesja w tej samorządowej wydłużonej kadencji, tym bardziej dziękuję także wszystkim Paniom i Panom Radnym. Dziękuję moim wszystkim współpracownikom towarzyszącym mi w bieżącej codziennej trosce, służbie we Wrocławiu i dla Wrocławia. Dziękuję każdemu, komu Wrocław był, jest i pozostaje drogi, a którzy współtworząc nasze miasto mają z tego niesamowitą radość i dumę każdego dnia. Szanowni Państwo, gdy spotykamy się dzisiaj w tym dostojnym miejscu, tysiące osób zbierają się właśnie na placu Nowy Targ, kolejne wybierają kierunek Nowy Targ, by podzielić się wrocławską nadzieją na nową lepszą otwartą solidarną i jeszcze bardziej samorządową, to znaczy silniejszą po prostu, bo samorządowa Polska to Polska silniejsza. Z taką nadzieją z takimi marzeniami wrocławianie, nie tylko wrocławianie, ale także przybyli Goście się spotykają. Za chwilę i ja tam pójde. Pójde, aby pozdrowić tych wszystkich tam zabranych od Państwa, a których Ratusz dzisiejszy z całą pewnością pomimo nawet jego pięknych gotyckich rozmiarów nie byłby w stanie pomieścić. Tamto spotkanie, chcę to bardzo

wyraźnie i mocno powiedzieć, tamto spotkanie to także dzielenie się Wrocławiem, dzielenie się wszystkimi dobrymi emocjami, które Państwo przynieśliście tutaj, nosząc je w swoich sercach, każdego dnia. I żadne z tych spotkań nie jest, dodajmy to, nie jest wymierzone przeciwko komukolwiek. Samorządy bowiem, ja bym powiedział istotowo, istotowo nie umieją myśleć przeciwko, mówiłem zresztą o tym z tej mównicy z tego miejsca wielokrotnie. Samorządy nie umieją istotowo myśleć przeciwko, a jedynie za, bo wszystkie samorządowe projekty, poczynając od projektów transportowych, poprzez przepiękne projekty edukacyjne, projekty ekologiczne i wiele innych, dedykowane są wszystkim mieszkańcom, niezależnie od wyznawanych politycznych sympatii. Cieszę się, że dane jest mi dzisiaj stanąć tu pośród Państwa, ale i za chwilę tam także wśród mieszkańców naszego miasta i przybyłych Gości. Dołączę do nich, aby spiąć po prostu klamrą te dwa jak wieże historyczne wydarzenia. To tutaj w Starym Ratuszu i to tam na placu Nowy Targ. Wrocław jest obecny na każdym z tych spotkań, a do dzisiejszych nagrodzonych, którym raz jeszcze z serca, z głębi serca gratuluję, jeszcze dzisiaj z całą pewnością dołączę po to, żebyśmy mogli wspólnie świętować Wasze sukcesy, bo Wasze sukcesy są po prostu sukcesami Wrocławia. Proszę Państwa, jak zakończyć to wystąpienie w sposób najprostszy i najpiękniejszy z możliwych, w mojej skromnej subiektywnej ocenie? Niech żyją, zatem dzisiejsi laureaci, niech żyje Wrocław, niech żyją wrocławianki i wrocławianie gdziekolwiek dzisiaj świętują i dobrze o Wrocławiu i jego przyszłości myślą. Bardzo Państwu dziękuję.

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Sergiusz Kmiecik:

Szanowni Państwo, przystępujemy do części obrad związanej z przyznaniem tytułu Honorowego Obywatela Wrocławia. Tytuł Civitate Wratislaviensi Donatus nadawany jest dla wyróżnienia osób szczególnie zasłużonych dla Wrocławia. Informuję, iż w dniu 20 kwietnia 2023 roku Rada Miejska Wrocławia przyznała tytuł Civitate Wratislaviensi Donatus

Panu Markowi Krajewskiemu - pisarzowi, filologowi klasycznemu, doktorowi nauk humanistycznych i autorowi bestsellerowych powieści kryminalnych.

Marek Krajewski - wrocławianin, doktor nauk humanistyczny, filolog klasyczny specjalizujący się w językoznawstwie łacińskim. Przez wiele lat związany był z Uniwersytetem Wrocławskim, jak dzisiaj mogliśmy usłyszeć od kolegi byłego, brakuje Pana Panie Doktorze, na Uniwersytecie. Od 2007 roku postanowił poświęcić się wyłącznie pisarstwu, szybko stając się jednym z najpoczytniejszych współczesnych polskich pisarzy. Jego dotychczasowa twórczość literacka zawarta m.in. w 3 cyklach kryminalnych obejmuje blisko 30 powieści i 2 tomy opowiadań. Powieści Marka Krajewskiego przetłumaczono na ponad 20 języków. Na podstawie jego prozy powstał m.in. serial kryminalny *Erynie*, spektakl teatru telewizji *Mock* oraz prezentowany we wrocławskim Teatrze Muzycznym Capital musical *Mock Czarna burleska*. Marek Krajewski jest laureatem licznych nagród i wyróżnień m.in. za wkład w promocję Wrocławia, został wybrany ambasadorem Wrocławia. Był pierwszym laureatem nagrody wielkiego kalibru dla najlepszej powieści kryminalnej, otrzymał także paszport polityki oraz Nagrodę Księgarzy Witryna za najlepszą książkę 2005 roku. Ponadto zdobył niemiecką Nagrodę Georga Dehio za twórczość literacką. Sejmik Województwa Dolnośląskiego przyznał mu Dolnośląską Nagrodę Kulturalną „Silesia” przyznawaną wybitnym dolnośląskim twórcom kultury. Został również oznaczony srebrnym Medalem „Zasłużony Kulturze - Gloria Artis”, jak również Medalem Stulecia Odzyskania Niepodległości. Zapraszam teraz Pana Marka Krajewskiego, a Pana Prezydenta Mazura proszę o wspólne wręczenie dyplomu.

Marek Krajewski: Panie Prezydencie, Panie Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia, Panie i Panowie, Członkowie Rady Miejskiej Wrocławia, Szanowni Państwo. Jestem synem tego miasta. Prawie 60 lat temu tutaj we Wrocławiu spotkali się moi rodzice, moja matka Cecylia zmuszona opuścić ukochaną ziemię Lwowską, wioskę Strzelczyska koło Mościsk i mój ojciec

Edward pochodzący z biednej wielodzietnej rodziny spod Piotrkowa Trybunalskiego ze wsi Prucheńsko. Oni spotkali się tutaj, szukali szans lepszego życia. Urodziłem się 57 lat temu i zamieszkałem z nimi w małym skromnym mieszkanku jednopokojowym w poniemieckiej kamienicy przy ulicy Żelaznej. W późniejszych latach doświadczyłem siły wrocławskiej wspólnoty. Doświadczałem jej w latach osiemdziesiątych, gdy jako uczeń słynnego liberalnego IX Liceum Ogólnokształcącego szedłem w demonstracjach antyrządowych, gdy pielgrzymowałem do Częstochowy, a naszym przewodnikiem był świętej pamięci ksiądz Stanisław Orzechowski, legendarny Orzech. Tutaj wstąpiłem na Uniwersytet i spotkałem mojego mistrza i mentora, który po polsku mówił jak Mickiewicz, a po niemiecku jak Goethe, świętej pamięci prof. Herberta Myśliwca. Tutaj w ławie uniwersyteckiej spotkałem moją żonę Małgorzatę, poznałem ją, i tak w kolejnych dekadach rodziły się nasze dzieci i wnuczeta. Jutro 25 sierpnia odbędą się chrzciny mojego ośmiomiesięcznego wnuka Mikołaja. Proszę Państwa, te wszystkie wiadomości biograficzne są banalne. Któż z nas nie wiąże swoich osobistych losów z losami naszego miasta Wrocławia, ale ja chcę w tej sferze banalności i codzienności przez chwilę pozostać. Podobnie jak Państwo tak i ja w tej naszej codzienności odczuwali na pewno Państwo niepokojącą czasami potrzebę poznawczą. Kiedy otwieraliśmy nasze okna, widzieliśmy stare kamienice, pytaliśmy się sami siebie, kto mieszkał w tych kamienicach? Jacy ludzie, jakimi troskami byli trapieni, jakie dzieci tu biegały, jakie dzieci się śmiały i bawiły na podwórkach? Mnie najbardziej fascynowały szyny tramwajowe na ulicy Zielińskiego, Hofchen Strasse kiedyś, albo przy ulicy Gajowickiej niegdyś Gabit Strasse, później Próchnika. Tam maszyny wchodziły pod warstwy asfaltu, ale w mojej imaginacji pisarskiej one wchodziły w jakąś tajemniczą głębię, w dziwną czasoprzestrzeń. Niemiecka przeszłość Wrocławia, to była ta głębia i przeszłość polska też powojenna, tej przeszłości oddawałem się con amore z miłością i tej i ta przeszłość znalazła ekspresję w mojej twórczości. Dzisiaj stoję przed Państwa jako syn tego miasta i mogę powiedzieć o jednym

uczuciu, które mnie ogarnia, głęboka satysfakcja płynąca z miłości odwzajemnionej. Dziękuję Państwu za uwagę.

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Sergiusz Kmiecik:

Szanowni Państwo, przechodzimy do kolejnej części naszego dzisiejszego spotkania, w trakcie której zostaną wręczone nagrody Prezydenta Wrocławia. Informację o nagrodach i sylwetki laureatów przedstawi Pan Sylwester Zabierny, Zastępca Dyrektora Biura Prezydenta Wrocławia.

Zastępca Dyrektora Biura Prezydenta Wrocławia Sylwester

Zabierny: Dzień dobry Państwu. Przed nami wręczenie Nagród Prezydenta Wrocławia przyznawanych osobom i instytucjom za ich działalność i osiągnięcia w mijającym roku. Autorem statuetek jest dr hab. Michał Staszczak, absolwent rzeźby i prorektor Akademii Sztuk Pięknych imienia Eugeniusza Gepperta we Wrocławiu.

Szanowni Państwo, za wkład włożony w rozwój społeczności osiedlowej Nagrodę Prezydenta Wrocławia otrzymuje Pan **Roman Bihun**.

Laureat to zasłużony działacz osiedlowy oraz sportowy, który wieloletnią pracą na rzecz wrocławian, wniósł ważny wkład w powojenną odbudowę miasta oraz w rozwój społeczeństwa obywatelskiego. Urodził się we Lwowie w 1935 roku. Do Wrocławia wraz z rodzicami i starszym bratem przyjechał w 1946 roku. Roman Bihun to założyciel szkoły gimnastyki artystycznej, pływak, nauczyciel pływania, piłkarz wodny, organizator wycieczek i rajdów terenowych z młodzieżą, a ponadto inspirator akcji Zielone Płuca Osiedla oraz Książka dla każdego dziecka. W październiku 2022 roku został wyróżniony z okazji 75-lecia Spółdzielni Mieszkaniowej Wrocław Południe. Doceniono jego prospołeczną postawę, wrażliwość i ogromny wkład w rozwój spółdzielni. Pełną wersję biogramu Pana Romana Bihuna znajdują Państwo w okolicznościowej publikacji, zresztą jak wszystkich laureatów, których dzisiaj honorujemy. Pana Prezydenta Jakuba Mazura proszę

o podejście do laureata i wręczenie nagrody.

Nisko się kłaniamy Panie Romanie. Dziękujemy i gratulujemy.

Zastępca Dyrektora Biura Prezydenta Wrocławia Sylwester

Zabiелny: Przed nami uhonorowanie kolejnej osoby. Za pracę fotoreporterską i dokumentowanie dorobku drużyny piłkarskiej WKS Śląsk Wrocław Nagrodę Prezydenta Wrocławia otrzymuje Pani Krystyna Pączkowska. Brawa dla laureatki.

Krystyna Pączkowska jest spadochroniarką, wielokrotną mistrzynią i wicemistrzynią Polski w skokach ze spadochronem, fotoreporterką Przeglądu Sportowego, członkinią Aeroklubu Gliwickiego i WKS Śląsk Wrocław, absolwentka Akademii Wychowania Fizycznego we Wrocławiu. Od 1978 roku bezustannie trwa przy klubie WKS również jako fotoreporterka. Przez ostatnie 45 lat zrobiła więcej zdjęć piłkarskiego Śląska niż ktokolwiek zrobił kiedykolwiek jakimkolwiek innemu klubowi na świecie. W uznaniu pracy i zasług w rozwijaniu sportu spadochronowego była wielokrotnie wyróżniana, m.in. w 2000 roku z rok Prezydenta RP otrzymała Złoty Krzyż Zasługi, a w 2011 roku złoty medal za Zasługi dla Związku Spadochroniarzy Polskich. Zapraszam na scenę naszą laureatkę, a Pana Prezydenta proszę o wręczenie nagrody.

Zastępca Dyrektora Biura Prezydenta Wrocławia Sylwester

Zabiелny: Szanowni Państwo, znów nasz laureat, наша laureatka, zdradzę, będzie reprezentować sport. Za wybitne osiągnięcia w tej dziedzinie i promowanie Wrocławia na arenie międzynarodowej, Nagrodę Prezydenta otrzymuje Pani **Alicja Tchórz**.

Laureatka to wybitna pływaczka reprezentująca barwy MKS Juvenia Wrocław, mistrzyni Europy na krótkim basenie i wielokrotna rekordzistka Polski. Uczestniczka igrzysk olimpijskich w Londynie w 2012 roku i Rio de Janeiro 4 lata później. Zdobyła 7 medali mistrzostw Europy, w tym 2 złote w 2019 i 21 roku. Podczas igrzysk sportów nieolimpijskich The World

Games w latach 2017 i 2022 wywalczyła 4 medale. W swojej kolekcji ma blisko 170 medali mistrzostw Polski. Jest również aktualną rekordzistką świata w ratownictwie wodnym, doktorantka Uniwersytetu ekonomicznego we Wrocławiu. Poza pracą naukowo dydaktyczną i karierą sportową ma też zmysł biznesowy. Jest autorką platformy internetowej Nasi Mistrzowie pl., za pomocą której polscy sportowcy mogą nawiązywać współpracę ze sponsorami. Pani Alicja, właśnie sms-owaliśmy z Panią Alicją kilkadziesiąt minut temu, przygotowuje się do kolejnego startu w mistrzowskich zawodach, serdecznie Państwa pozdrawia. Panią Alicję reprezentują dzisiaj i nagrodę w jej imieniu odbiorą rodzice, Państwo Dorota i Marek Tchórzowie. Zapraszam Państwa, a Pana Prezydenta, proszę o wręczenie nagrody. Gratulujemy dziękujemy, trzymamy kciuki za Panią Alicję.

Zastępca Dyrektora Biura Prezydenta Wrocławia Sylwester

Zabielnny: Przed nami, Drodzy Państwo, wręczenie następnej nagrody. Za działalność artystyczną i kształtowanie kulturalnego oblicza Wrocławia Nagrodę Prezydenta Wrocławia otrzymuje **Reprezentacyjny Dolnośląski Zespół Pieśni i Tańca Wrocław**. Zespół Wrocław powstał w 1952 roku, stając się kulturalną wizytówką Wrocławia oraz Dolnego Śląska, nie tylko w Polsce, ale także poza jej granicami. W zespole śpiewają i tańczą osoby w różnych grupach wiekowych. Program artystyczny jest oparty na bogactwie tańców regionalnych i narodowych, na pieśniach, przyśpiewkach i obyczajach z wykorzystaniem strojów ludowych przy akompaniamencie muzyki wykonywanej przez kapelę złożoną z zawodowych muzyków. Zespół został wyróżniony przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego Medalem Zasłużony Kulturze - Gloria Artis, z kolei za godne reprezentowanie Dolnego Śląska otrzymał w 2021 roku Dolnośląski Klucz Sukcesu, a w ubiegłym roku został uhonorowany Nagrodą Kulturalną Dolnego Śląska „Silesia” przyznawaną przez Samorząd Województwa Dolnośląskiego, za osiągnięcia artystyczne i kulturalne o szczególnym znaczeniu dla regionu. W imieniu Zespołu Wrocław nagrodę odbierze Prezes

Zarządu Pani Katarzyna Nowak, zapraszam, a Pana Prezydenta proszę o wręczenie nagrody.

Zastępca Dyrektora Biura Prezydenta Wrocławia Sylwester

Zabielnny: Drodzy Państwo, z przyjemnością przedstawię sylwetkę piątego laureata. Za kreowanie dialogu między przedstawicielami różnych kultur Nagrodę Prezydenta Wrocławia otrzymuje Pan **Igor Salamon**. Laureat od 2006 roku jest przewodniczącym wrocławskiego Koła Związku Ukraińców w Polsce. Działa na rzecz propagowania kultury ukraińskiej oraz porozumienia pomiędzy mieszkającymi na Dolnym Śląsku grupami etnicznymi. To dzięki jego zaangażowaniu we Wrocławiu zainicjowano takie wydarzenia jak Wrocławska kutia czy festiwale Kalejdoskop Kultur i Viva Ukraina Viva Polonia. Był jednym z inicjatorów podpisania partnerskiej umowy między Wrocławiem a Lwowem. Za działalność na rzecz pojednania polsko-ukraińskiego został odznaczony Złotym Krzyżem Zasługi, Złotą Odznaką Honorową Zasłużony dla Województwa Dolnośląskiego oraz Nagrodą Wrocławia w 2015 roku. Zapraszam laureata, a Pana Prezydenta Jakuba Mazura proszę o wręczenie nagrody.

Igor Salamon: Dziękuję bardzo. Nie będę mówił o sobie, ponieważ, ja dopiero zaczynam trzecią czterdziestkę, więc jestem na początku drogi i jeszcze we Wrocławiu niejednemu krwi napsuję. Nie będę Wam kwieście dziękował za tę nagrodę dla całego środowiska ukraińskiego, powiem tylko dziękuję. Nie będę dziękował wrocławianom i władzom Wrocławia, za tak wspaniałe przyjęcie dziesiątków czy już ponad 100 000 Ukraińców, krótko dziękuję. Ale wiem, że każdy prezydent miasta i wiceprezydenci też mają swoje ambicje. Dotychczas mieliśmy erę wodnika. Jeden prezydent załatwił sobie u papieża wspaniałą powódź i postawił [red. – zapis dźwiękowy nieczytelny] ratusza. Drugiemu prezydentowi powódź się nie udała, ale postawił fontannę, a ja proszę Was Prezydenci, Rada Miasta, dajcie nam spokój z katastrofami. Idźcie za głosem serca, idźcie za głosem wrocławian. Mamy prawie cud, pojednanie polsko-ukraińskie. Postawmy wreszcie ten

pomnik pojednania we Wrocławiu, we Lwowie, jak się da to w Kijowie. Tego Wam życzę. I to niech będzie prezydent Wrocławia, miasta pojednania polsko-ukraińskiego. Dziękuję za wysłuchanie.

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Sergiusz Kmiecik: W tej części obrad przedstawieni i uhonorowani zostaną laureaci Nagrody Wrocławia. Nagrodę Wrocławia, Rada Miejska przyznaje osobom i instytucjom za całokształt ich pracy na rzecz miasta. Rada Miejska Wrocławia w dniu 20 kwietnia 2023 roku postanowiła o przyznaniu pięciu nagród wrocławian.

Pierwszą z nich otrzymuje Pani Małgorzata Gorący prezes stowarzyszenia Ostoja na rzecz osób z niepełnosprawnościami. Bardzo proszę przewodniczącego Komisji Nominacyjnej Pana Bohdana Aniszczyka o odczytanie laudacji.

Radny Bohdan Aniszczyk: Szanowni Państwo, mógłbym oczywiście o Małgosi powiedzieć parę słów albo może nawet długo mówić o Pani Małgosi, ale ponieważ to jest jednak uroczystość oficjalna, to pozwólcie, że jednak przeczytam.

Małgorzata Gorący jest współzałożycielką i prezesem Stowarzyszenia „Ostoją” na rzecz osób z niepełnosprawnościami. Tutaj drobna gwiazdka, to jest nazwa, która zastąpiła bardzo inną długą nazwę, bo poznaliśmy się z Panią Małgosią już w dziewięćdziesiątym chyba roku, więc wcześniej niż to stowarzyszenie formalnie powstało i wtedy miało strasznie długą nazwę. Jej życie zawodowe i działalność społeczne od wielu lat jest ściśle związana z Wrocławiem. I tu znowu gwiazdka, teraz coraz mniej. Ale to dlatego będę czytał, dlaczego to jest dalej wyjaśnione. Kierowane przez nią, a założone w 1993 roku Stowarzyszenie Ostoją oferuje profesjonalną i kompleksową pomoc osobom z niepełnosprawnościami, dzieciom, dorosłym oraz członkom ich rodzin. Nieustannie się rozwija i poszerza zakres swoich usług, m.in. dzięki determinacji i zaangażowaniu Pani prezes. Pani Małgorzata Gorący jest inicjatorką i koordynatorką powstałego w 2001 roku

wrocławskiego programu "Trener" wspomagającego zatrudnienie osób z niepełnosprawnościami. Za wdrożenie tego programu otrzymała Nagrodę Prezydenta Wrocławia oraz tytuł Lodołamacza Specjalnego w konkursie "Lodołamaczy". Od 2015 roku jest jednym z założycieli i liderów Polskiej Federacji Zatrudnienia Wspomaganego. I tutaj znowu gwiazdka, i teraz, dlaczego jest coraz mniej związana z Wrocławiem? Jako wybitna specjalistka w swojej dziedzinie, autorka licznych publikacji często występuje w roli eksperta m.in. podczas krajowych i zagranicznych debat, konferencji, kongresów, seminariów poświęconych problemom z niepełnosprawnością oraz aktywizacji społecznej i zawodowej osób z niepełnosprawnościami. Ponadto wchodzi w skład eksperckich zespołów roboczych pracujących na szczeblu lokalnym, regionalnym, centralnym, nad systemowymi rozwiązaniami na rzecz zabezpieczenia potrzeb osób niepełnosprawnych i ich rodzin. I tutaj gwiazdka, dziękuję. Dziękuję w imieniu Wrocławia, że ta aktywność nie skupiła się tylko na Wrocławiu. Zapraszam Panią Małgosię tutaj.

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Sergiusz Kmiecik:

Nagrodę Wrocławia otrzymuje Pan Maciej Jacyna, prezes i trener Wrocławskiego Klubu Sportowego Niesłyszących "Świt". Bardzo proszę Panią Wiceprzewodniczącą Rady Miejskiej Wrocławia Ewę Wolak o odczytanie laudacji.

Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej Wrocławia Ewa Wolak:

Szanowni Państwo, Pan **Maciej Jacyna**, to prezes i trener wrocławskiego Klubu Sportowego Niesłyszących "Świt". Z klubem związany jest od 2004 roku. Był także zawodnikiem kadry narodowej mężczyzn niesłyszących w koszykówce. Dzięki jego aktywności nastąpił znaczący rozwój klubu. Od 2018 roku Pan Jacyna jest trenerem koszykarskiej kadry narodowej kobiet niesłyszących, która w 2022 roku brała udział dwudziestych czwartych letnich igrzyskach głuchych w Brazylii, gdzie zdobyła brązowy medal. Reprezentacja koszykarek zwyciężyła także w pierwszych

mistrzostwach świata głuchych w koszykówce w Ramat Gan w Izraelu. W 2020 roku Pan Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej odznaczył Macieja Jacynę Brązowym Krzyżem Zasługi za zasługi dla rozwoju i upowszechniania sportu, a w 2022 roku Minister Sportu i Turystyki wręczył mu Srebrną Odznakę „Za Zasługi dla Sportu”. W latach 2014-2016, 2017, 2018 i 2022 w plebiscycie sportowym polskiego związku sportów niesłyszących został wybrany Działaczem Klubowym Roku. Gratulujemy.

Maciej Jacyna: Panie Prezydencie Wrocławia, Panie Przewodniczący, Szanowni Państwo. Dziękuję za tę nagrodę. Jest to dla mnie bardzo ważne i dla środowiska osób niesłyszących. Dziękuję wszystkim.

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Sergiusz Kmiecik:

Nagrodę Wrocławia otrzymuje Pan Dariusz Patkowski, kierownik Katedry i Kliniki Chirurgii i Urologii Dziecięcej Uniwersytetu Medycznego we Wrocławiu.

Dariusz Patkowski, urodzony w 1961 roku, profesor nauk medycznych i specjalista chirurgii urologii dziecięcej, kierownik Katedry i Kliniki Chirurgii i Urologii Dziecięcej, Uniwersytetu Medycznego we Wrocławiu imienia Piastów Śląskich we Wrocławiu, członek Dolnośląskiej Izby Lekarskiej. Był prelegentem na polskich i zagranicznych kongresach oraz kursach poświęconych tej tematyce, wykonywał zabiegi operacyjne na całym świecie i w prawie wszystkich krajach europejskich. Jest inicjatorem i autorem organizowanego we Wrocławiu intensywnego praktycznego kursu chirurgii endoskopowej u dzieci, a ponadto jako jeden z dwóch polskich chirurgów wyklada i szkoli w najbardziej prestiżowym ośrodku szkolenia chirurgów endoskopowych w Strasburgu we Francji. Od wielu lat utrzymuje szczególnie bliskie kontakty, także z ośrodkiem chirurgii dziecięcej we Lwowie będącym partnerskim miastem Wrocławia. W 2020 roku prof. Dariusz Patkowski wraz z zespołem otrzymał prestiżową Nagrodę imienia profesora Wiktora Brossa przyznawaną przez Wrocławski Uniwersytecki Szpital Kliniczny za wybitne osiągnięcia w dziedzinie chirurgii. W 2022 roku

Polskie Towarzystwo Chirurgów Dziecięcych wyróżniło go medalem imienia prof. Jana Kossakowskiego, który wcześniej otrzymało tylko kilku specjalistów. Wyrazem międzynarodowego uznania dla jego osiągnięć było zaproszenie do wygłoszenia wykładu imienia Karla Storza na zjeździe Brytyjskiego Towarzystwa Chirurgów Dziecięcych w 2022 roku. Zapraszam Pana prof. Dariusza Patkowskiego.

Dariusz Patkowski: Ja tak króciutko, chirurgicznie. Chirurgia to dziedzina zespołowa, więc przede wszystkim chciałbym podziękować całemu mojemu zespołowi kliniki, ale przede wszystkim mojej małżonce, która znosi na co dzień trudy tego ogromnego dla mnie wyróżnienia. Szczególnie je sobie cenie, ponieważ jestem rodowitym wrocławianinem, całe moje życie zawodowe związałem z Wrocławiem, a wychowywałem się przy tej samej ulicy Żelaznej, o której wspomniał nasz czcigodny laureat. Dziękuję bardzo.

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Sergiusz Kmiecik:

Nagrodę Wrocławia otrzymuje Fundacja Onkologika za wieloletnią działalność na rzecz edukacji i profilaktyki związanej z chorobami onkologicznymi na terenie Wrocławia i Dolnego Śląska. Szanowni Państwo, zaraz Państwo, myślę potwierdzą to, co Państwu zaproponuję. Uważam, że najlepszą laudacją i najlepszym uhonorowaniem Fundacji Onkologika będzie zapoznanie Państwa z jej działalnością. I mam nadzieję namówienie Państwa do profilaktyki, tak jak to fundacja ma w swoich celach statutowych, które z powodzeniem realizuje. Bardzo proszę o odtworzenie filmu Fundacji Onkologika.

„Zła dieta, brak ruchu, alkohol, papierosy, a badania profilaktyczne? Prześwietlenia, kolonoskopia, USG? Pamiętaj, lepiej zapobiegać niż leczyć. Żyjemy tak szybko, że zapominamy o tym, co najważniejsze, że mamy po co i dla kogo żyć. Co drugi Europejczyk jest zagrożony zachorowaniem na raka. W znacznej większości przypadków można uniknąć albo w ogóle wyleczyć, jeśli zostaną odpowiednio wcześniej wykryte. Nie odkładaj życia na później, rak nie zaczeka. To nie loteria, to nasze decyzje. Wejdź na

stronę www.onkologika.org i sprawdź, gdzie się możesz przebadać. Zrób to już dzisiaj, to onkologiczne”.

Dziś rano cały świat kupilem, gwiazdy i słońce, morze i las i serca... [red. – Odtworzona została piosenka]

„Nie czekaj, aż sama wyczujesz zmianę. Zgłoś się na badania przesiewowe. To ratuje życie. Co drugi z nas zachoruje w ciągu swojego życia na raka. Co czwarty umrze. Wielu mówi na coś trzeba umrzeć, na kogoś musi wypaść. Rak to twoja decyzja. Nawet połowę nowotworów można uniknąć, trzeba tylko ruszyć głową, dlatego ogarnij się i zacznij podejmować logiczne decyzje. Wejdź na stronę [onkologika.org](http://www.onkologika.org), sprawdź porady, jak dbać o siebie i długo żyć. To onkologiczne. Wspieraj działania Fundacji Onkologika. Razem możemy ratować życie”.

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Sergiusz Kmiecik:

Zapraszam Pana Pawła Zawadzkiego Prezesa Fundacji Onkologika.

Paweł Zawadzki: Chciałbym powiedzieć, że jest to olbrzymie wyróżnienie, przepraszam za emocje, ale jestem na co dzień bardzo emocjonalny. Panu Markowi, chcę podziękować, bo dzięki takim osobom jak On możemy sięgać po grupy osób, do których osobiście nie jestem w stanie sięgnąć. I myślę, że te kampanie, które na co dzień próbujemy prowadzić dzięki nim wiele osób rozumie, że tak naprawdę 50% jest w naszych rękach, czy wygramy z chorobą onkologiczną, czy nie. Wspólnie z magistratem, przeprowadziliśmy w tamtym roku 5 lekcji, które nakręciliśmy razem z naszymi lekarzami z Dolnośląskiego Centrum Onkologii, które to były lekcje skierowane do dzieciaków i młodzieży w naszych szkołach wrocławskich. I projekt, zrozumiałem, jak głęboki sens ma, dlatego że oprócz takich doskonałych postaci jak Pan Marek, dzieciaki są w naszymi doskonałymi ambasadorami, które w sposób idealny nakłaniają swoich rodziców i dzieci i dziadków do tego, żeby przyjąć na badania przesiewowe. Taką akcją, którą ostatnio przeprowadziliśmy tutaj wspólnie z magistratem na placu Solnym, w ciągu 3 godzin w piątek 3 tygodnie temu przebadaliśmy

300 osób mieszkańców Wrocławia, znaleźliśmy 8 raków skóry, 2 Czerniaki, w związku z tym każda tego typu akcja, każde takie działanie ma sens, a za to, że Państwo dostrzegacie, że to ma sens, za to z serca dziękuję w imieniu wszystkich osób, które na co dzień im pomagają, bo tak naprawdę bądźcie też ambasadorami, zachęcajcie wszystkich dookoła, przychodźcie się badać, bo tak naprawdę to jest w tej chwili najważniejsze, żebyśmy w zdrowiu mogli trwać dalej. Dziękuję bardzo.

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Sergiusz Kmiecik:

Dziękujemy. Jak pięknie tutaj przypadek i los połączył naszych dzisiejszych laureatów Pana Marka Krajewskiego i uhonorował też jego zaangażowanie społeczne, o czym nie było w laudacji, a tutaj się jeszcze ujawnia w trakcie naszej sesji. Bardzo dziękuję Fundacji Onkologika. I myślę, że po tym, co zobaczyliśmy na ekranach, po powrocie z tej sesji wstukamy sobie onkologika.org i zobaczymy, gdzie możemy siebie zabezpieczyć przed złym losem, bo jak słyszeliśmy, zależy to od nas.

Szanowni Państwo, Nagrodę Wrocławia otrzymuje Fundacja Serce Polski. Fundacja, która działa w naszym mieście partnerskim Bredzie. Panią Ewę Wolak zapraszam do odczytania laudacji.

Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej Wrocławia Ewa Wolak:

Szanowni Państwo, Fundacja Serce Polski to istniejąca w Holandii organizacja, która aktywnie promuje polską historię. Działa w Bredzie w mieście będącym od 1991 roku miastem partnerskim Wrocławia. Powstała w 2013 roku Fundacją Serce Polski od początku kieruje Bożena Rijnbout-Sawicka. Siedzibą fundacji jest Breda, miasto ściśle związane z historią Polski, m.in. dzięki kampanii niderlandzkiej podczas drugiej wojny światowej, której ważnym momentem było wyzwolenie Bredy przez żołnierzy Pierwszej Polskiej Dywizji Pancерnej gen. Stanisława Maczka. Od początku istnienia Fundacja bardzo efektywnie wspiera polsko-holenderskie przedsięwzięcia, promując Wrocław i Polskę w Holandii. Dzięki jej aktywności są organizowane obchody rocznicy wyzwolenia Bredy

z udziałem polskich władz państwowych i wojskowych, przedstawicieli korpusu dyplomatycznego, prezydentów i radnych obu miast, a także harcerzy i mieszkańców Bredy. Dzięki staraniom Fundacji w 2022 roku odbyło się spotkanie władz Wrocławia z Karoliną Maczek wnuczką gen. Stanisława Maczka. Warsztaty oraz projekty artystyczne prowadzone dzięki aktywności Fundacji przez polskich i holenderskich wolontariuszy są skierowane do wszystkich pokoleń Polaków i Holendrów. Gratulujemy. Zapraszamy po odebranie nagrody.

Bożena Rijnbout-Sawicka: Panie Prezydencie, Panie Przewodniczący, Panowie i Panie Radni. W imieniu wolontariuszy naszego Zarządu i moim własnym serdeczne podziękowania składam Wam za tak wspaniałą Państwa, którzy zostali laureatami, jesteśmy w tak wspaniałej obecności, tutaj tych laureatów, że aż słowa mi gina, żeby podziękować Wam wszystkim. Powiem tylko o Bredzie. Breda jest jednym z najbardziej polskich miast w Europie. Tam pochowany jest gen. Maczek również na własne życzenie w dziewięćdziesiątym czwartym roku, który z ziemi Lwowskiej, jakby trafił jednak na koniec swego życia na cmentarzu wśród swoich żołnierzy. Zapraszamy wszystkich Państwa i wszystkich wrocławian do Bredy, bo i pamięć po naszych wyzwolicielach pielęgnujemy i przekazujemy dalej. W tym roku ponad 1500 młodzieży holenderskiej i polskiej poznało historię Bredy i poznało tych wyzwolicieli, którzy wyzwolali część zachodniej Europy, a przede wszystkim Bredę. Piękne miasto, zapraszamy serdecznie. Po przyjacielsku przywitamy Was i pokażemy Wam polskie ślady w Bredzie. Dziękuję serdecznie.

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Sergiusz Kmiecik:

Szanowni Państwo, Ambasador Ukrainy w Polsce Pan Wasyl Zwarycz skierował na ręce Prezydenta Wrocławia list z okazji Święta Wrocławia. List odczyta Konsul Generalny Ukrainy we Wrocławiu Pan Jurin Tokar. Zapraszam serdecznie.

Konsul Generalny Ukrainy we Wrocławiu Jurin Tokar: Szanowny Panie Prezydencie, Szanowny Panie Przewodniczący. Dlaczego powstał ten list? Ja tak powiem, trochę znam tajemnicę, bo miała być wizyta Pana Ambasadora do Wrocławia wczoraj i dzisiaj, ale niestety ze względu na okoliczności musiał przenieść tę wizytę na inną datę. I mam nadzieję, że jeszcze będziemy tutaj go gościć. I kiedy prosiłem go przyjechać do Wrocławia i [red. – zapis dźwiękowy nieczytelny] naprawdę tym miejscem, gdzie dużo Ukraińców przybyło, uciekając od wojny. I to naprawdę nie do ocenienia, naprawdę to doceniamy bardzo dużo i bardzo za to będziemy wdzięczni na pokolenia do przodu. Tak więc pismo.

Szanowny Pan Jacek Sutryk Prezydent Wrocławia.

„Szanowny Panie Prezydencie, w imieniu Ambasady Ukrainy w Rzeczypospolitej Polskiej oraz moim własnym pragnę złożyć na Pana ręce serdeczne podziękowania za zaproszenie do udziału w sesji uroczystej Rady Miejskiej Wrocławia w dniu Święta Wrocławia 24 czerwca 2023 roku. W sposób szczególny pragnę podziękować za czyny, które dokonuje Pan, zespół Urzędu Miejskiego oraz całe społeczeństwo Miasta Wrocławia, wspierając Ukrainę i Ukraińców w obliczu aktywnych działań wojennych wywołanych przez rosyjską agresję militarną w Ukrainie. Szczerze dziękujemy Panu za organizację i nadanie pomocy humanitarnej na rzecz poszkodowanych osób, mianowicie wyprawy setek transportu z pomocą rzeczową dla Ukrainy, karet pogotowia, przygotowania miejsc noclegowych dla blisko 20 000 osób. Jak również dziękuję za wrocławskie pakiety wsparcia na Dworcu Głównym dla przyjeżdżających obywateli z Ukrainy. Dla Ukrainy jako bezpośredniego sąsiada i partnera strategicznego Polski współpraca dwustronna z Urzędem Miasta Wrocławia w tym i z Urzędem Miasta Wrocławia rozwój oraz zacieśnienie istniejących stosunków są niezmiennie ważne, szczególnie od początku wojny rozpętanej przez Rosję w Ukrainie. Taka współpraca jest świadectwem tego, że Ukraina i Polska rozwijają prawdziwe partnerstwo oparte na fundamentach wzajemnego zaufania oraz szacunku. Przyjazne nastawienie

i życzliwość Polaków wobec swoich sąsiadów ukraińskich jest świadczeniem zacieśniania więzi międzyludzkich i buduje wizję nowej Europy.

Z przykrością jednak muszę poinformować, iż wcześniej podjęte zobowiązania służbowe nie pozwalają mi na osobisty udział w sesji uroczystej Rady Miejskiej Wrocławia, o czym szczerze żałuję. Korzystając z okazji życzę Panu osobiście oraz wszystkim mieszkańcom miasta Wrocławia, dużo zdrowia, pokoju, sukcesu, nieustającego entuzjazmu przy wykonywanej pracy oraz wszelkiej pomyślności”.

Z poważaniem Wasyl Zwarycz

Ambasador Ukrainy w Rzeczypospolitej Polskiej. Dziękuję bardzo.

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia Sergiusz Kmiecik:

Szanowni Państwo za chwilę zgodnie z tradycją rozpocznie się krótka część artystyczna naszej sesji. Przed Państwem wystąpi kameralny chór Piastuny działający przy Ośrodku Działań Społeczno-Kulturalnych Piast przy ulicy Rękodzielniczej 1 we Wrocławiu. Większość członków chóru wywodzi się z reprezentacyjnego Dolnośląskiego Zespołu Pieśni i Tańca Wrocław, a w jego składzie jest m.in. wieloletni Radny Rady Miejskiej Wrocławia Pan Henryk Macała. Serdecznie zapraszam.

Szanowni Państwo, jeszcze raz chciałem serdecznie pogratulować wszystkim nagrodzonym. Państwu chciałem serdecznie podziękować, że swoją obecnością uświetniliście to wydarzenie. Dziękuję tym wszystkim, którzy pomogli w tym, żeby to wydarzenie miało właśnie taki kształt, pracownikom Biura Rady Miejskiej Wrocławia, służbom Pana Prezydenta, Radnym Młodzieżowej Rady Miejskiej, Bractwu Kurkowemu, orkiestrze, służbom technicznym i wszystkim, którzy pracowali tutaj dzisiaj na tę naszą sesję.

Zamykam obrady uroczystej sesji Rady Miejskiej Wrocławia.

Przewodniczący

Rady Miejskiej Wrocławia

Sergiusz Kmiecik

Protokół sporządziła:

Agnieszka Zaborowska